

# 審閱中期財務資料報告

## Deloitte. 德勤

致創科實業有限公司董事會

### 引言

本核數師已審閱載於第7頁至第18頁的創科實業有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)的簡明綜合財務報表，包括於二零一二年六月三十日的簡明綜合財政狀況表及截至該日止六個月期間的相關簡明綜合全面收入表、權益變動表和現金流量表，以及若干說明附註。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告須符合上述規則的有關條文及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製和呈報該等簡明綜合財務報表。本核數師的責任為根據審閱的結果，對該等簡明綜合財務報表作出結論。本報告乃按照雙方所協定的應聘書條款的規定僅向整體董事會報告本核數師的結論，除此之外本報告別無其他目的。本核數師不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

### 審閱範圍

本核數師已按照香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行的中期財務資料審閱」進行審閱工作。該等簡明綜合財務報表審閱工作主要包括向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及進行分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠小於根據香港審計準則進行審核的範圍，故不能令本核數師保證本核數師將知悉在審計中可能被發現的所有重大事項。因此，本核數師不會發表審核意見。

### 結論

按照本核數師的審閱結果，我們並無發現有任何事項導致我們相信該等簡明綜合財務報表在各重大方面未有按照香港會計準則第34號編製。

德勤 • 關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一二年八月十六日

# 簡明綜合財務報表

## 簡明綜合全面收入表(未經審核)

截至二零一二年六月三十日止六個月期間

	附註	二零一二年 千美元 (未經審核)	二零一一年 千美元 (未經審核)
營業額	3	<b>1,854,793</b>	1,783,909
銷售成本		<b>(1,232,684)</b>	(1,197,565)
毛利總額		<b>622,109</b>	586,344
其他收入		<b>2,187</b>	2,760
利息收入		<b>4,075</b>	1,793
銷售、分銷、宣傳及保修費用		<b>(255,615)</b>	(242,411)
行政費用		<b>(204,611)</b>	(199,964)
研究及開發費用		<b>(37,362)</b>	(31,257)
財務成本		<b>(26,483)</b>	(29,298)
未計應佔聯營公司業績及稅項前溢利		<b>104,300</b>	87,967
應佔聯營公司業績		—	(273)
除稅前溢利		<b>104,300</b>	87,694
稅項支出	4	<b>(7,916)</b>	(7,024)
期內溢利	5	<b>96,384</b>	80,670
其他全面收入			
期內換算海外業務匯兌差額及其他全面(虧損)收入		<b>(1,458)</b>	15,685
期內全面收入總額		<b>94,926</b>	96,355
期內溢利應佔份額：			
本公司股東		<b>96,362</b>	80,259
非控股性權益		<b>22</b>	411
		<b>96,384</b>	80,670
全面收入總額應佔份額：			
本公司股東		<b>94,906</b>	95,909
非控股性權益		<b>20</b>	446
		<b>94,926</b>	96,355
每股盈利(美仙)	7		
基本		<b>5.69</b>	5.00
攤薄		<b>5.51</b>	4.79

## 簡明綜合財務狀況表(未經審核)

於二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	8及15	358,912	360,082
租賃預付款項		36,034	36,432
商譽		530,401	530,856
無形資產	8	391,787	371,275
於聯營公司應佔資產額		18,415	20,165
可供出售投資		1,269	1,269
遞延稅項資產		76,156	73,633
		<b>1,412,974</b>	1,393,712
<b>流動資產</b>			
存貨		752,186	704,419
銷售賬款及其他應收賬	9	726,610	673,457
訂金及預付款項		89,211	72,897
應收票據	9	25,022	35,760
可退回稅款		7,945	12,361
應收一家聯營公司銷售賬款		78	205
衍生金融工具		5,983	8,867
持作買賣投資		7,060	8,288
銀行結餘、存款及現金		530,076	459,650
		<b>2,144,171</b>	1,975,904
<b>流動負債</b>			
採購賬款及其他應付賬	10	704,606	618,863
應付票據	10	55,184	42,991
保修撥備		42,722	44,748
應付一家聯營公司採購賬款		—	4,037
應繳稅項		8,024	10,937
衍生金融工具		6,498	9,002
重組撥備		1,426	3,743
應付股息		18,185	—
融資租約之承擔 – 於一年內到期		1,206	1,730
具追溯權之貼現票據		539,385	518,897
無抵押借款 – 於一年內到期	11	217,488	194,025
可換股債券	12	—	134,001
銀行透支		22,329	19,972
		<b>1,617,053</b>	1,602,946
流動資產淨值		<b>527,118</b>	372,958
資產總值減流動負債		<b>1,940,092</b>	1,766,670

	附註	二零一二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
<b>股本與儲備</b>			
股本	13	<b>23,372</b>	20,533
儲備		<b>1,433,030</b>	1,225,043
本公司股東應佔權益		<b>1,456,402</b>	1,245,576
非控股性權益		<b>8,572</b>	8,552
權益總值		<b>1,464,974</b>	1,254,128
<b>非流動負債</b>			
融資租約之承擔 – 於一年後到期		<b>4,313</b>	4,755
無抵押借款 – 於一年後到期	11	<b>361,592</b>	396,877
退休福利責任		<b>81,637</b>	82,937
遞延稅項負債		<b>27,576</b>	27,973
		<b>475,118</b>	512,542
權益及非流動負債總額		<b>1,940,092</b>	1,766,670

## 簡明綜合權益變動表(未經審核)

截至二零一二年六月三十日止六個月期間

	本公司股東應佔								非控股性 應佔權益	
	股本 千美元	股份溢價 千美元	股本 贖回儲備 千美元	可換股債券 股本儲備 千美元	匯兌儲備 千美元	僱員股份 補償儲備 千美元	保留溢利 千美元	總額 千美元	應佔 附屬公司 資產淨值 千美元	總額 千美元
於二零一一年一月一日(經審核)	20,598	459,866	56	8,833	(8,701)	7,451	626,656	1,114,759	14,948	1,129,707
本期間溢利	—	—	—	—	—	—	80,259	80,259	411	80,670
換算海外業務匯兌差額及 本期間其他全面收入	—	—	—	—	15,650	—	—	15,650	35	15,685
本期間全面收入總額	—	—	—	—	15,650	—	80,259	95,909	446	96,355
行使認股權按溢價發行股份	5	437	—	—	—	(81)	—	361	—	361
確認股本結算股份付款	—	—	—	—	—	539	—	539	—	539
已失效認股權	—	—	—	—	—	(1,108)	1,108	—	—	—
末期股息—二零一零年	—	—	—	—	—	—	(12,907)	(12,907)	—	(12,907)
於二零一一年六月三十日 (未經審核)	20,603	460,303	56	8,833	6,949	6,801	695,116	1,198,661	15,394	1,214,055
本期間溢利	—	—	—	—	—	—	70,567	70,567	(305)	70,262
換算海外業務匯兌差額及 本期間其他全面收入	—	—	—	—	(10,062)	—	—	(10,062)	20	(10,042)
本期間全面收入總額	—	—	—	—	(10,062)	—	70,567	60,505	(285)	60,220
行使認股權按溢價發行股份	1	69	—	—	—	(10)	—	60	—	60
回購股份	(71)	—	71	—	—	—	(3,817)	(3,817)	—	(3,817)
確認股本結算股份付款	—	—	—	—	—	514	—	514	—	514
已失效認股權	—	—	—	—	—	(697)	697	—	—	—
中期股息—二零一一年	—	—	—	—	—	—	(10,347)	(10,347)	(6,557)	(16,904)
於二零一一年十二月三十一日及 二零一二年一月一日(經審核)	20,533	460,372	127	8,833	(3,113)	6,608	752,216	1,245,576	8,552	1,254,128
本期間溢利	—	—	—	—	—	—	96,362	96,362	22	96,384
換算海外業務匯兌差額及 本期間其他全面收入	—	—	—	—	(1,456)	—	—	(1,456)	(2)	(1,458)
本期間全面收入總額	—	—	—	—	(1,456)	—	96,362	94,906	20	94,926
行使認股權按溢價發行股份	5	508	—	—	—	(138)	—	375	—	375
回購股份	(43)	—	43	—	—	—	(3,870)	(3,870)	—	(3,870)
確認股本結算股份付款	—	—	—	—	—	226	—	226	—	226
已失效認股權	—	—	—	—	—	(1,937)	1,937	—	—	—
兌換可換股債券	2,877	143,330	—	(8,833)	—	—	—	137,374	—	137,374
末期股息—二零一一年	—	—	—	—	—	—	(18,185)	(18,185)	—	(18,185)
於二零一二年六月三十日 (未經審核)	23,372	604,210	170	—	(4,569)	4,759	828,460	1,456,402	8,572	1,464,974

## 簡明綜合現金流量表(未經審核)

截至二零一二年六月三十日止六個月期間

	二零一二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一一年 六月三十日 千美元 (未經審核)
來自經營活動的現金淨額	<b>141,697</b>	126,789
投資活動所用現金淨額	<b>(76,211)</b>	(65,412)
來自(用於)融資活動之現金淨額	<b>3,929</b>	(64,466)
現金及現金等額增加(減少)淨額	<b>69,415</b>	(3,089)
於一月一日的現金及現金等額	<b>439,678</b>	490,543
匯率變動的影響	<b>(1,346)</b>	10,881
於六月三十日的現金及現金等額	<b>507,747</b>	498,335
現金及現金等額結餘的分析 可分為：		
銀行結餘、存款及現金	<b>530,076</b>	524,583
銀行透支	<b>(22,329)</b>	(26,248)
	<b>507,747</b>	498,335

## 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

### 1. 編製基準及會計政策

本簡明綜合財務報表乃按香港會計師公會頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則附錄十六之適用披露規定編製。

### 2. 主要會計政策

除若干金融工具按公允值計量外，本簡明綜合財務報表以歷史成本法編製。

截至二零一二年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計算方法，與編製本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之財務報表所採用者一致。

於本中期報表期間，本集團首次採用由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈並須於本中期報表期間生效之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)之若干修訂。

於本中期報表期間採用上述香港財務報告準則之修訂對該等簡明綜合財務報表所呈列之金額及／或該等簡明綜合財務報表所載之披露並無重大影響。

### 3. 分部資料

下列為期內本集團之收益及業績按可申報及經營分部之分析：

截至二零一二年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
營業額				
對外銷售	1,407,426	447,367	—	1,854,793
分部間銷售	6,960	457	(7,417)	—
分部營業額總計	1,414,386	447,824	(7,417)	1,854,793

### 3. 分部資料(續)

截至二零一一年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
營業額				
對外銷售	1,294,529	489,380	—	1,783,909
分部間銷售	10,710	1,811	(12,521)	—
分部營業額總計	1,305,239	491,191	(12,521)	1,783,909

分部間銷售按現行市場價格計算。

	截至六月三十日止六個月期間					
	二零一二年 地板護理 及器具 千美元			二零一一年 地板護理 及器具 千美元		
	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元
分部業績	114,801	15,982	130,783	89,803	27,462	117,265
財務成本			(26,483)			(29,298)
應佔聯營公司業績			—			(273)
除稅前溢利			104,300			87,694
稅項支出			(7,916)			(7,024)
期內溢利			96,384			80,670

分部溢利即各分部未計應佔聯營公司業績及財務成本前賺取之溢利，此乃就資源分配及評估分部表現向本集團行政總裁(本集團總營運決策者)作出報告之基準。

下列乃按向本集團總營運決策者作出報告之可申報及經營分部的本集團資產分析：

	二零一二年 六月三十日 千美元	二零一一年 十二月三十一日 千美元
電動工具	2,292,598	2,175,535
地板護理及器具	625,972	619,405
	2,918,570	2,794,940



## 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

## 4. 稅項支出

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
現行稅項：		
香港	569	700
海外稅項	6,219	12,679
遞延稅項	1,128	(6,355)
	<b>7,916</b>	7,024

香港利得稅乃根據期內估計應課稅溢利按16.5%之稅率計算。

其他司法權區之稅項按有關司法權區之適用稅率計算。

## 5. 期內溢利

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
期內溢利已扣除(計入)下列各項：		
物業、廠房及設備折舊及攤銷	36,172	34,866
租賃預付款項攤銷	163	159
無形資產攤銷	24,773	20,237
折舊及攤銷總額	<b>61,108</b>	55,262
匯兌虧損(收益)	4,942	(10,082)
員工成本	263,391	250,747
持作買賣投資之公允值虧損	1,228	762

## 6. 股息

二零一一年末期股息每股7.75港仙(約1.00美仙)(二零一一年：每股6.25港仙(約0.80美仙))已於二零一二年七月六日向股東派發。

董事會決定向於二零一二年九月十四日名列股東名冊之本公司股東派發中期股息每股6.75港仙(約0.87美仙)(二零一一年：每股5.00港仙(約0.64美仙))。

## 7. 每股盈利

本公司普通股股東應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
用作計算每股基本盈利之溢利：		
本公司股東應佔期內溢利	96,362	80,259
潛在普通股產生之攤薄影響：		
可換股債券之實際利息(除稅後)	4,457	7,772
用作計算每股攤薄盈利之溢利	100,819	88,031
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,694,876,782	1,606,738,752
潛在普通股產生之攤薄影響：		
認股權	5,430,285	6,617,803
可換股債券	129,688,975	223,557,000
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,829,996,042	1,836,913,555

計算截至二零一二年及二零一一年六月三十日止六個月之每股攤薄盈利並無假設本公司之未行使認股權獲行使，因其行使價高於本公司股份之平均市價。

## 8. 新增物業、廠房及設備／無形資產

期內，本集團分別動用約37,000,000美元(截至二零一一年六月三十日止六個月：44,000,000美元)及45,000,000美元(截至二零一一年六月三十日止六個月：23,000,000美元)購置物業、廠房及設備，以及無形資產。

簡明綜合財務報表附註(未經審核)

9. 銷售賬款及其他應收賬／應收票據

本集團之政策給予客戶之賒賬期介乎六十日至一百二十日。按發票日呈列的銷售賬款之賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 千美元	二零一一年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	612,456	569,695
六十一日至一百二十日	24,937	17,145
一百二十一日或以上	21,267	19,806
銷售賬款總額	658,660	606,646
其他應收賬	67,950	66,811
	726,610	673,457

本集團於二零一二年六月三十日之所有應收票據於一百二十日內到期。

10. 採購賬款及其他應付款／應付票據

採購賬款之賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 千美元	二零一一年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	324,459	259,435
六十一日至一百二十日	112,124	93,376
一百二十一日或以上	11,530	7,048
採購賬款總額	448,113	359,859
其他應付賬	256,493	259,004
	704,606	618,863

本集團於二零一二年六月三十日之所有應付票據於一百二十日內到期。

11. 無抵押借款

期內，本集團獲得新增銀行借款353,000,000美元(二零一一年：161,000,000美元)，息率按倫敦銀行同業拆息、歐洲銀行同業拆息或香港最優惠利率為基準。本集團已償還現有銀行借款332,000,000美元(二零一一年：336,000,000美元)。

## 12. 可換股債券

於二零零九年，本集團發行了兩批本金總額為150,000,000美元之五年期票息率8.5%可換股債券(「2014可換股債券」)。除非已獲贖回、轉換、回購及註銷外，2014可換股債券將於到期日二零一四年四月三十日按本金額贖回。

2014可換股債券持有人可以選擇於二零一二年四月三十日按本金額加贖回日期應計利息贖回2014可換股債券。故此，截至二零一一年十二月三十一日，2014可換股債券重新分類作流動負債。

2014可換股債券之加權平均實際利率為15.57%。

期內，所有2014年可換股債券已按每股5.20港元轉換為本公司223,557,689股股份。

## 13. 股本

	股份數目		股本	
	二零一二年 六月三十日	二零一一年 十二月三十一日	二零一二年 六月三十日 千美元	二零一一年 十二月三十一日 千美元
每股面值0.10港元之普通股 法定股本	<b>2,400,000,000</b>	2,400,000,000	<b>30,769</b>	30,769
已發行及繳足股本：				
於期初	<b>1,601,564,252</b>	1,606,625,752	<b>20,533</b>	20,598
因行使認股權發行之股份	<b>395,000</b>	455,000	<b>5</b>	6
回購股份	<b>(3,330,000)</b>	(5,516,500)	<b>(43)</b>	(71)
轉換可換股債券	<b>223,557,689</b>	—	<b>2,877</b>	—
於期末	<b>1,822,186,941</b>	1,601,564,252	<b>23,372</b>	20,533

期內，本公司透過聯交所回購其本身股份詳情如下：

回購月份	每股面值 0.10港元之 普通股數目	每股股價		已付 代價總額 千美元
		最高 港元	最低 港元	
二零一二年一月	<b>200,000</b>	<b>8.01</b>	<b>7.93</b>	<b>205</b>
二零一二年五月	<b>1,980,000</b>	<b>9.85</b>	<b>8.59</b>	<b>2,316</b>
二零一二年六月	<b>1,150,000</b>	<b>9.40</b>	<b>8.75</b>	<b>1,349</b>
	<b>3,330,000</b>			<b>3,870</b>

回購之股份已註銷，因此本公司之已發行股本已按此等股份之面值減少。相當於被註銷股份面值43,000美元已轉入資本贖回儲備，回購股份已付代價約3,870,000美元於保留溢利扣除。

簡明綜合財務報表附註(未經審核)

14. 或然負債

	二零一二年 六月三十日 千美元	二零一一年 十二月三十一日 千美元
就聯營公司所動用之信貸融資而向銀行提供之擔保	11,013	10,858

15. 資本承擔

	二零一二年 六月三十日 千美元	二零一一年 十二月三十一日 千美元
有關購買物業、廠房及設備之資本開支：		
已訂約但未作出撥備	17,684	15,484
已批准但未訂約	1,447	287

16. 報告期後事項

於二零一二年八月三日，本公司達成一項146,000,000美元之中期貸款協議，最終到期日於二零一六年。該貸款將用作為到期貸款進行再融資。

## 企業管治及其他資料

### 董事及主要行政人員之權益

於二零一二年六月三十日，依據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部第7及8分部已通知本公司，本公司之董事及主要行政人員擁有本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券之權益及淡倉(包括依據證券及期貨條例規定該董事或主要行政人員被視為擁有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定須予保存之登記冊所記錄，或依據本公司所採納香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄10所載的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》已另行通知本公司及香港聯合交易所有限公司之權益如下：

董事姓名	身份／ 權益性質	股份權益 (依據 股本衍生工具 而持有除外) <sup>(1)</sup>	依據 股本衍生工具 而持有的相關 股份權益 <sup>(1)</sup>	股份／相關 股份權益總額	佔權益總額的 概約百分比
Horst Julius Pudwill 先生	實益擁有人 配偶權益 受控法團權益	145,361,000 760,000 253,159,794 <sup>(2)</sup>	1,770,000 — —	401,050,794	22.01%
Joseph Galli Jr 先生	實益擁有人	849,500	1,000,000	1,849,500	0.10%
陳建華先生	實益擁有人	—	1,000,000	1,000,000	0.05%
陳志聰先生	實益擁有人	—	1,000,000	1,000,000	0.05%
Stephan Horst Pudwill 先生	實益擁有人	4,509,500	2,000,000	6,509,500	0.36%
鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士	實益擁有人 配偶權益 受控法團權益	56,405,948 136,000 37,075,030 <sup>(3)</sup>	600,000 — —	94,216,978	5.17%
Joel Arthur Schleicher 先生	實益擁有人 配偶權益	107,000 —	850,000 60,000 <sup>(1)</sup>	1,017,000	0.06%
Christopher Patrick Langley 先生 OBE	實益擁有人	900,000	850,000	1,750,000	0.10%
Manfred Kuhlmann 先生	實益擁有人	—	850,000	850,000	0.05%
Peter David Sullivan 先生	實益擁有人	—	850,000	850,000	0.05%
張定球先生	實益擁有人	1,920,000	850,000	2,770,000	0.15%